

OTIF



**ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE POUR
LES TRANSPORTS INTERNATIONAUX FERROVIAIRES**

**ZWISCHENSTAATLICHE ORGANISATION FÜR DEN
INTERNATIONALEN EISENBAHNVERKEHR**

**INTERGOVERNMENTAL ORGANISATION FOR INTER-
NATIONAL CARRIAGE BY RAIL**

**Secrétaire général
Generalsekretär
Secretary General**

**A 55-24/503.2010
25.05.2010**

Original : DE

TO THE GOVERNMENTS OF THE MEMBER STATES OF OTIF

Amendments to Articles 9 and 27 of the Convention and to Appendices B (CIM), E (CUI), F (APTU) and G (ATMF) of the Convention adopted by the Revision Committee at its 24th session – entry into force

Par souci d'économie, le présent document a fait l'objet d'un tirage limité. Les délégués sont priés d'apporter leurs exemplaires aux réunions. L'OTIF ne dispose que d'une réserve très restreinte.

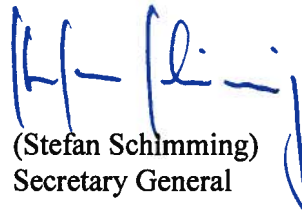
Aus Kostengründen wurde dieses Dokument nur in begrenzter Auflage gedruckt. Die Delegierten werden daher gebeten, die ihnen zugesandten Exemplare zu den Sitzungen mitzubringen. Die OTIF verfügt nur über eine sehr geringe Reserve.

For reasons of cost, only a limited number of copies of this document have been made. Delegates are asked to bring their own copies of documents to meetings. OTIF only has a small number of copies available.

With reference to his circular of 21.12.2009 (A 55-24/508.2009), the Secretary General hereby gives notification that the amendments to Articles 9 and 27 of the Convention concerning International Carriage by Rail (COTIF) and to Appendices B (CIM), E (CUI), F (APTU) and G (ATMF) of the Convention adopted by the Revision Committee at its 24th session (Berne, 2009) will **enter into force on 1 December 2010**.

Within the deadline which expired on 20.04.2010, Monaco was the only Member State which formulated an objection to an amendment concerning Appendix G (Art. 15 § 3). As a result, the application of Appendix G to traffic with Monaco is suspended with effect from 1 December 2010 (see Art. 35 COTIF).

These amendments, which are contained in the notification texts, can be found on OTIF's website (see www.otif.org, Law – Revision Committee – Notification Texts – Documents CR 24/NOT/Add.1 to Add. 5). When they enter into force, they will be integrated into the texts of COTIF published on the website (see Publications – COTIF (3.6.1999)). The same applies to the decisions of the 9th General Assembly (Berne, 9/10.9.2009) in connection with these amendments, see final document, para. 7.2.3.


(Stefan Schlimming)
Secretary General

cc:

- European Commission, Directorate-General MOVE,
Rue J.-A. Demot, 24-28, BE – 1049 Brussels
- Observer States, organisations and associations
according to letter of invitation A 55-24/501.2009 dated 30.03.2009